

## Una comisión de personalidades inglesas presididas por Beveridge, visita a Attlee PARA QUE SE EVITE EL RIESGO DE QUE MUERAN MILLONES DE PERSONAS, ESPECIALMENTE EN ALEMANIA, ESTE INVIERNO

Londres, 26. — El primer ministro británico, Attlee, ha recibido a una comisión de personalidades, presididas por sir William Beveridge, para pedirle que se quite el "riesgo inminente de que en el invierno próximo mueran millones de seres, especialmente en Alemania, víctimas del hambre y las enfermedades".

A dicho efecto, entregaron a Attlee un documento que comprende los puntos siguientes:

1.—Entablar negociaciones con los Gobiernos ruso, polaco y checoslovaco para que se suspenda la expulsión de los alemanes de sus residencias en la Europa Oriental.

2.—Concertar un acuerdo con las autoridades norteamericanas y francesas para recibir en sus respectivas zonas de ocupación a los alemanes que han sido

ya expulsados de los territorios donde residen.

3.—Ponerse de acuerdo con los Gobiernos francés, holandés y belga para elevar la producción por todos los medios que sea posible, incluso la elevación de las raciones alimenticias a los mineros y a quienes se ocupan en la producción de material ferroviario y otros materiales igualmente importantes.

4.—Movilizar los vehículos de motor disponibles, sean ingleses, norteamericanos o alemanes, a fin de superar la extrema escasez de medios de transporte.

5.—Aplicar, para satisfacer las necesidades más urgentes de la población civil, las reservas militares y civiles de alimentos y artículos diversos que, por haber terminado las hostilidades, sea ya posible distribuir.—Efe.

## "LA PRENSA" ANIMA A LOS ARGENTINOS PARA UNA ACCION CIVICA COORDINADA

### Refleja el pesimismo causado en ciertos medios por el regreso de Peron

«Todos a la acción cívica», es el título del editorial de «La Prensa». Se refiere a la depresión de ánimo que se registra en la Argentina como consecuencia de los últimos acontecimientos, y anima al pueblo a una acción cívica coordinada. Esta puede consistir en la reorganización urgente de los partidos políticos.

«Pronto se verá si hay garantías para tal tarea y para la propaganda electoral. Si no las hay o no son satisfactorias, la acción cívica ha de reclamarse y luchar por ellas.»

El editorial refleja el pesimismo causado en ciertos medios del país por el regreso de Perón y su gravitación sobre el Gobierno actual. Se pide una reacción conjunta y entusiasta «para destruir las fuerzas oscuras de la regresión» —Efe.

#### ACUSADOS DE ESPIONAJE

Buenos Aires, 26.—El juez federal, Horacio Fox, ha ordenado la prisión preventiva de dieciséis in-

dividuos acusados de espionaje a favor del Eje y ha dispuesto que sean puestos en libertad otros cuarenta y ocho individuos contra los que no se han encontrado pruebas. Sin embargo, ocho de estos últimos siguen detenidos en la cárcel de la Policía Federal, de conformidad con lo dispuesto en el bando declarando el estado de sitio.—Efe.

#### ALBARINOS, INTERVENTOR DE BUENOS AIRES

Buenos Aires, 26.—El general Ramón Albarinos ha sido designado por el Gobierno, interventor federal de la provincia de Buenos Aires, según se anuncia oficialmente. Albarinos fue destituido por el general Avalos del cargo de comandante de la segunda división, pero el 19 de octubre se le restableció en su cargo militar al caer Avalos. Su nombramiento se considera como un refuerzo del grupo peronista.—Efe.

## Un caso de ceguera repentina tratado por telegrafía sin hilos

### Un oftalmólogo portugués cura a un enfermo que estaba en alta mar

Lisboa, 26.—Por primera vez ha sido tratado un caso de ceguera repentina, merced a la telegrafía sin hilos. Cuando regresaba de Terranova el barco bacaladero portugués «Groenlandia», el capitán del buque sufrió una ceguera súbita provocada por la humedad.

El marino se había dormido sin secarse después de una gran jornada, y cuando despertó ya no veía.

Como no había médico a bordo, fue comunicado el caso a un navío motor portugués, también bacaladero, que se dirigía a la costa lusitana.

Desde este último barco se pidió con urgencia, por telegrafía sin hilos, una opinión médica, que fue captada por el «Santa María Magdalena», anclado en el puerto de Viana de Castelo.

Con la rapidez que el caso requería, se trasladó a este último buque un ilustre oftalmólogo, quien después de requerir los datos necesarios sobre el enfermo, cursó las oportunas disposiciones.

Hasta ahora se desconoce el resultado del tratamiento aconsejado.—Efe.

# NEGOCIACIONES entre Moscú y Washington relativas a los problemas de Extremo Oriente

## Rusia no insiste en que Japón sea gobernado por un Consejo formado por las cuatro grandes potencias

### ELIMINACION DE LA LINEA DIVISORIA DE COREA

Washington, 26.—La Unión Soviética está dispuesta a modificar sus exigencias de que el Japón sea gobernado por un Consejo formado por las cuatro grandes potencias, según ha revelado el secretario de Estado norteamericano, Byrnes.

También anunció el regreso a Washington del secretario ayudante, James Dunn, delegado suyo en el Consejo de ministros de Relaciones Exteriores en Londres, sin que diese explicación de la causa de esa determinación.—Efe.

#### NEGOCIACIONES RUSO-AMERICANAS

Washington, 26.—El departamento de Estado anuncia que se están llevando a cabo ciertas negociaciones entre Washington y Moscú, relacionadas con los problemas del

## De veinte a sesenta años para reconstruir Berlín

### LOS BERLINESES NO DAN MUCHA IMPORTANCIA AL ASUNTO Y SOLO PIENSAN EN LOS VIVERES

## La zona rusa es un misterio para BRITANICOS Y NORTEAMERICANOS

### Ley se suicidó ahorcándose con una toalla

Londres, 26.—Berlín volverá a ser normalmente lo que fue antes de la guerra para otro invierno si se logra pasar el próximo en condiciones soportables, ha manifestado un corresponsal de la agencia Reuter en la capital alemana. Aunque existan epidemias durante este invierno se predice que con tal de que las raciones alimenticias no se estancuen deliberadamente en su presente nivel, demasiado bajo, las condiciones serán mucho mejores.

Estima dicho corresponsal que el tiempo que se tardará en reconstruir totalmente Berlín será de veinte a sesenta años. Por el momento se piensa reconstruir la región central, situada alrededor de la Cancillería del Reich, que fue gravemente damnificada.

Los berlineses no dan mucha importancia al asunto porque su único pensamiento está puesto en los alimentos y en los medios de vida que les son necesarios.

La vida de Berlín, hoy día, es una extraña mezcla. Existen muchas mujeres muy bien vestidas, pero por cada una de ellas hay veinte que se visten con harapos. Hay muchas más mujeres en Berlín que hombres, en la proporción de dos a uno.

La zona soviética sigue siendo un misterio para los británicos y los norteamericanos, pues en tanto de la zona rusa puede cualquiera pasar a las otras dos, no hay acceso de éstas a la soviética.—Efe.

#### LA MUERTE DE LEY

Wiesbaden, 26.—El doctor Ley, jefe del Frente de Trabajo Alemán, uno de los 24 dirigentes nazis que han de ser juzgados por el Tribunal militar aliado, y que como ya se ha anunciado se suicidó anoche en la cárcel de Nuremberg, puso fin a su vida ahorcándose con una toalla. La guardia había cruzado cinco veces ante la puerta de su celda antes de comprobar la muerte del doctor Ley.

La noticia ha causado la natural sorpresa, pues se sabía que habían sido adoptadas grandes precauciones en la cárcel de Nuremberg para evitar que cualquiera de los principales delincuentes de guerra alemanes pudieran tratar de evitar la acción de la justicia, suicidándose, como hizo Heinrich Himmler y como trató de hacer Pierre Lava.

Ley fue detenido a mediados de mayo pasado por los soldados del séptimo ejército norteamericano en la zona de Berchsgadukj, merced a confidencias de elementos de la

resistencia dentro de Alemania. Ley fue internado primeramente en Luxemburgo y después trasladado a Nuremberg, junto con otros dirigentes nazis.

El doctor Ley estaba acusado de delitos de lesa humanidad, por haber empleado su actividad dentro del Reich, obligando a seres humanos a trabajar en las peores condiciones para proseguir la guerra.

Comenzó su vida como químico. Sirvió como voluntario en la infantería alemana en la guerra de 14 y pasó posteriormente a las fuerzas aéreas. Hecho prisionero en Francia al terminar la primera guerra mundial, ingresó como químico en la «G. Farben Industrie», de la que fue despedido en 1928 por sus actividades políticas pro nazis.

A ser detenido se le encontró encima una cápsula con veneno, que no pudo usar debido a la rapidez con que actuaron sus aprehensores.—Efe.

#### PETICIONES FRANCESAS RECHAZADAS

París, 26.—Francia ha pedido seis destructores, seis submarinos y cinco barcos auxiliares de la

Marina alemana, como indemnización por la pérdida, en tiempo de guerra, de los buques de la armada francesa, en su lucha al lado de los aliados.

Estas peticiones francesas no han sido atendidas, según anunció el portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores francés. «No se ha dado ninguna contestación», dijo a pesar de que las pretensiones francesas son bastantes modestas.—Efe.

#### DETENCION DE UN JEFE COMUNISTA

Wiesbaden, 26.—El jefe local del partido comunista Hans Hermann, agente para perseguir las actividades del mercado negro, ha sido detenido por haber engañado a la policía en contra de cumplimiento de su deber.

Según ha informado el gobierno militar de esta plaza, practicado el registro en su domicilio, le fueron encontradas numerosas raciones de ejército pertenecientes a los norteamericanos, así como prismáticos militares alemanes, perfumes y propaganda comunista no autorizada por la censura.—Efe.

## PROGRESAN LAS CONVERSACIONES ANGLO-FRANCESAS

### Llamamiento del rey de Inglaterra a los científicos sobre la energía atómica

Londres, 26.—Las conversaciones llevadas a cabo en esta capital, para conseguir unas relaciones y una cooperación estrechas entre Francia y Gran Bretaña, siguen progresando satisfactoriamente según anuncia el corresponsal diplomático del «Times».—Efe.

#### LLAMAMIENTO REAL

Londres, 26.—El rey ha hecho un llamamiento a los científicos, relativo al desarrollo de la energía atómica.

«Debemos rogar que se llegue a un acuerdo para hacer las cosas bien antes de que sea demasiado tarde», dice el soberano británico.

Añade en su llamamiento que sólo debe emplearse la energía atómica en la paz y en beneficio de la humanidad.—Efe.

#### FLEMING Y EL PREMIO NCBEL

Londres, 26.—Al conocer su nombre Alexander Fleming que le ha sido otorgado el Premio Nobel, se limitó a decir: «Es muy agradable recibir tal premio, que constituye un honor que todo el mundo desea».—Efe.

#### GORDON BENNET Y LA RETIRADA EN MALAYA

Sidney, 26.—El teniente general Gordon Bennet, antiguo jefe de las fuerzas australianas en Malaya, ha decidido retirarse del Tribunal que comenzaba a practicar las investigaciones pertinentes relativas a la escapatatoria de Ma-aya después de la caída de Singapur.

Explicó Bennet que como consecuencia de creación de un Tribunal imparcial, sin concomitancia con el ejército ha sido despedido, considera que su reputación le permite quedar formando parte del Tribunal. Este continúa sus investigaciones en ausencia del miembro general.—Efe.

#### Cuestión de idiomas

Por F. LAMARBO



«Podría decirme si en el «Diccionario Democrático Nacional» figura la palabra «cuestión»?»

«No figura. Pero la encontrará en los suplementos que editamos en italiano, rumano, búlgaro, polaco, griego, etc.» (Trabajo premiado en el concurso mensual de caricaturas políticas, organizado por la Dirección General de Prensa).

# ZONA DE RECLUTAMIENTO Y MOVILIZACION NUM. 17

Provisos de su documentación militar, y con urgencia, deberán presentarse en la Primera Sección de Infantería de esta Zona de Reclutamiento, sita en la plaza de Tetuán, entre la iglesia de Santo Domingo y cuartel de Sanidad Militar, los misms que pertenecientes a los reemplazos de 1928 a 1941, ambos inclusive, que a continuación se relacionan:

### Reemplazo de 1937

- Enrique Selva Tur.
- Francisco Rivera Pérez.
- Edmundo Pérez Almenar.
- Pedro Orejón Matallana.
- Juan Manuel Jarque Gómez.
- Julio Inchauri Grau.
- Antonio Iscar Alonso.
- Pedro A. Jiménez Morales.
- Rafael Garín Navarro.
- Luis García de Silva.
- Alberto Barbasán Ortiz.
- José Andrés Bonet.
- Gabriel Abad Martínez.

### Reemplazo de 1938

- Adolfo Villar García.
- Juan Varela García.
- Vicente Tasso Asensi.
- Gabriel Portero Gil.
- José Pedro Soler.
- Antonio Moreno Rodríguez.
- Santiago Miralles Pellicer.
- José María Mateos Bernal.
- Mamuel Guin Fernández.
- José García-Berlanga Martí.
- José Domínguez Barberá.
- Ondre Coch Molló.
- José Miguel Catalá.
- Luis Avila Alvarez.
- Alfonso Arena García.

### Reemplazo de 1939

- José Vila Colomé.
- Hermenegildo Velasco María.
- Mamuel Sebastián Sánchez.
- José Sánchez Peinado.
- Juan Pla Mateu.
- Antonio Pastor Alabau.
- Antonio Mayayo Jiménez.
- José Llovet Ocaña.
- Juan Hens Rodríguez.
- Juan Gil Daudés.
- Antonio Garín Martín.
- José Durán Boch.
- Daniel Domingo Blasco.
- Juan Climent Pascual.
- José A. Aragonés Lloret.

### Reemplazo de 1940

- Vicente Seguí García.
- Felipe Tovar Merino.
- Francisco Serrano Castilla.
- Marc Salom Ferrer.
- Luis Rodríguez Llorens.
- Rafael Rodríguez García.
- Retardo Raba Oliver.
- Adolfo Perá Saldo.
- Santiago M. Miyangos Fernández.
- Enrique Ibáñez Bueso.
- José Torner Arnau.
- Rafael A. Espinosa Pérez.
- Santiago Cremades San Mateu.

### Reemplazo de 1941

- Juan Verdú Alfonso.
- Antonio Velázquez del Valle.
- Juan Manuel Rodríguez Lloréns.
- Antonio Pérez Lozano.
- José Oleza Safozteza.
- Luis Moreno Garibaldí.
- Angel Martínez Fernández.
- Guillermo Cepedo del Castillo.
- Enrique María Secourms.

### ARMA DE CABALLERIA

#### Reemplazo de 1933

- Pascual Alegre Piqueras.
- Fortunato Alfajarín Izquierdo.
- Pascual Agustín Izquierdo.
- Victoriano Andrés Cabero.
- Vicente Andreu Lafuente.
- Ezequiel Asensio Sánchez.
- Germán Blasco Bernal.
- Enrique Casas Navarro.
- Gerrardo Estellés Algarra.
- Francisco Ferrero Gómez.
- Emilio García García.
- Salvador Giner Meseguer.
- Salvador Gironés Tomás.
- Miguel González Belando.
- Constancio Górriz Fuertes.
- José Guillen Cerdá.
- Blas Lacárcel Monfort.
- Fernando López de Arce Gómez.

- Apelio Marqués Navarro.
- Gonzalo Martínez Coronel.
- Ricardo Mondria Pascual.
- Santiago Peña Antón.
- Carlos Playa Moret.
- Ramón Sencet Micó.
- Valerio Zubicoa Marina.

### ARMA DE CABALLERIA

#### Reemplazo de 1932

- José Alba Español.
- Joaquín Alvarez Alvarez.
- Vicente Baldo Aleixandre.
- José Banell Vila.
- Honorato Boscá Verga.
- Vicente Carles Estela.
- Francisco Carrión Pardo.
- Gregorio Díaz Soriano.
- Vicente Gijón León.
- Pedro Gil Giménez.
- Salvador Giner Meseguer.
- José María Linares Barberá.
- Antonio Lon Bruño.
- José María Méndez Monzonis.
- Francisco Milla Montoro.
- Manuel Nolo Manrique.
- Diego Oliver Pérez.
- Félix Ruiz Zalbe.
- Rafael Sancho Báguaena.
- Antonio Silvestre Taroncher.
- Aurelio Tafaner Moro.
- Adán Francisco Uribebarrea Sanz.
- José Vicente García.
- Carlos Villanueva Flor.

## Homenaje al sainetero valenciano Paco Barchino

Mañana por la noche, a las 10 en punto, en el teatro de la Sociedad Instructiva Juvenil se celebrará una función de prácticas teatrales por el cuadro artístico que dirige el conocido y popular actor Rafaelito Ibáñez, que servirá para testimoniar al gran sainetero valenciano Paco Barchino el cariño y afecto que le profesan cuantos toman parte en la velada.

El programa, todo él seleccionado, es el siguiente: El juguete cómico del homenajeado titulado "El espíritu de Facundo" y un fin de fiesta, en el que tomarán parte, entre otros, el poeta Vicente Collado, leyendo un trabajo de J. Vicente Bisbal titulado "Glosa a Barchino"; el simpático Rafaelito Ibáñez en la parodia flamenca, creación suya, "Garrotín del Belc"; la poesía de don José María Pemán "Feria de abril en Jerez"; recitada por Angelita Capilla, y nueva actuación de la orquesta horiskerloniana "Los Brujos", que serán dirigidos por Paco Vidal.

Suponemos un éxito para cuantos toman parte en el programa y particularmente al organizador y director artístico Rafaelito Ibáñez.

## PUBLICACIONES "REUS"

Federico Castejón: «Derecho Penal». Criminología general y especial, 20 pesetas.—Comentarios científicos prácticos al Código Penal de 1870, 20.—Casos prácticos de Derecho Penal, 6.—Castriño Santos: «Las reglas de la libertad», 5.—Alfonso de Castro: «La fuerza de la Ley penal», 25.—Felipe de Castro: «Derecho Civil» (obra para judicatura), 25.—Manual de Derecho Hipotecario, 20.—H. Castro: «Principios de Derecho soviéticos», 31.—Catalá y Fluixa: «El sistema formulario», 7.—Dichos libros y todos los que meted necesite, puede adquirirlos al contado o a plazos, en el «INSTITUTO EDITORIAL REUS», Preciados, 23 y 6, Madrid.

### VENTAS

"Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la Ley de 1939, a mayor precio del 90 por 100 del señalado en la tasa."

SE VENDEN 30.000 kilogramos de granilla de uva. Informará Juan Martín, Quésimo Redondo, 6. VALLADOLID.

### VARIOS

ALTERNADORES 35-55 y 100 K. V. A. 220-120 voltios entrega inmediata. Eléctrica V. a seongada. Teléfono 160. DURANGO (Vizcaya).

TRANSPORTES SI. TRA, S. L., admite carga hasta quince toneladas para San Sebastián, Zaragoza y retorno. Pizarro, 33, Valencia. Teléfono 15.762.

MANICURA, MASAJE, etc. Servicio a domicilio. Teléfono, 17.162

## Un galán de cine, negociante

Antonio Casal, que a todos sus amigos les parecía un muchacho que vivía alegremente desparramando sus ganancias, se ha convertido en «Un hombre de negocios», con la oportuna intervención de Jesús Hernán. Aunque la historia de este «hombre de negocios» ya es conocida del público, Luis Lucía ha sabido contarla «en cine», con el jugoso lenguaje de unas escenas movidas y cascaberas, confirmando sus buenas cualidades de director. «Un hombre de negocios» se presentará en nuestras pantallas la presente temporada, bajo la égida de Cifesa.

## BOLSA VALENCIANA

DIA 26 OCTUBRE 1945  
Cierre de cambios del día de la fecha

- Interior A. H., 92'70.
- Interior E., 91'70.
- Amortizable octubre, 104'35
- Amortizable 3'50 por 100, 96'25.
- Amortizable noviembre, 104'15.
- Hipotecario, serie B, 106.
- Crédito Local Lotes, 102'75.
- Diputación Fines Especiales, 100.
- Ayuntamiento de Valencia Ensanches 6 por 100, 101'25.
- Ayuntamiento de Valencia, 21, 99
- Ayuntamiento de Valencia, 22, 97.
- Obligaciones Electra, 1, 101.
- Acciones Tranvías Valencia, 212.
- Acciones Aguas Pref., 112.

## DE ARTE

Mañana sábado, día 27, a las siete y cuarto de la tarde, inaugura la Sala Prat la actual temporada de exposiciones con el artista valenciano Clarós, siguiéndole por orden de expositor García Ramón, C. Gutiérrez, Roc Minué, Mateos Furió, C. Escrivá, J. Ribera, Francisco Val, A. Ferrer, M. Amat, J. Apellaniz, Pablo Sabaté, colectiva de artistas valencianos, para fiestas de San José, y dibujantes Casasanes, primera quincena de mayo. Deseamos que el éxito acompañe a dichos artistas.

## Revista de Arte y Decoración PLASTICA

32 páginas — 5 pesetas  
Los programas más variados, las emisiones de más interés cultural y técnico para las juventudes estudiosas se conjuntan en la Emisora Nacional del Frente de Juventudes Radio S. E. U. onda corta 42'15 metros

## Sociedad Filarmónica

Esta sociedad celebrará el concierto III del presente curso el lunes día 29 de octubre a las 6'30 de la tarde en el teatro Principal. En dicho concierto actuará el pianista Gonzalo Soriano quien interpretará el siguiente programa:

- PRIMERA PARTE
    - Suite inglesa en sol menor J. S. Bach
    - Sonata en la menor op. 196, Schubert.
  - SEGUNDA PARTE
    - Sonata en do mayor, Moreno Gans,
    - Dos preludios, Debussy.
    - Vals romántico, Debussy.
    - Danza sagrada negra, S. de Vianna.
  - TERCERA PARTE
    - Scherzo en si menor, Chopin.
    - Tres preludios, Chopin.
    - Tres estudios, idem.
    - Gran polonesa en mi bemol mayor, idem.
- El próximo concierto se celebrará, Dios mediante, el lunes día 5 del entrante mes de noviembre.

## ANUNCIOS OFICIALES

## Coto de caza de Favareta CAZADORES:

El próximo domingo, día 28, a las doce, tendrá lugar en el Salón de Actos del Ayuntamiento de Favareta la subasta de las replazas del coto de caza.—El Alcalde, Joaquín Fayos.

**RIALTO**  
Lunes próximo  
UN ESTRENO SENSACIONAL!  
HOMBRES DE AVENTURA...  
LUCHAS EMOCIONANTES...  
UNA FORMIDABLE PELICULA.  
LA VIBRANTE DE PASIONES HUMANAS  
TOLERADA MENORES

JOHN WAYNE  
MARTHA SCOTT

EN EL VIEJO OKLAHOMA  
DIRECTOR Albert S. Rogell

**ESLAVA**  
Compañía GUERRERO-ROMEU  
A las 6'45 tarde y 10'30 noche:  
HOMENAJE A PEPE ROMEU  
Los intereses creados  
Unicas representaciones  
Mañana, tarde y noche:  
El vergonzoso en Palacio

**CAPITOL**  
Lunes próximo  
SENSACIONAL ESTRENO  
TYRONE LINDA WARREN  
POWER-DARNELL-WILLIAM  
BINNIE BARNES  
JOAN DAVIS  
DIRECTOR GREGORY RATOFF

Tejados de VIDRIO

**Teatro Principal**  
TRES UNICOS DIAS  
Hoy, 10'30: Unica función  
**BARNUM**  
el maravilloso, con  
**ZULAYNA**  
y su espectáculo  
RADIO ILUSION

**MUY PRONTO:**  
GRANDIOSO ESTRENO  
JUDY GARLAND  
FRANK MORGAN  
RAY BOLGER  
BERT LAHR  
JACK HALEY  
DIRECTOR VICTOR JERINGS

EL MAGO DE OZ  
EN TECNICOLOR

**Teatro ALKAZAR**  
Hoy, viernes, 10'15 noche:  
JUAN DE LA BARRERA  
presenta su grandioso espectáculo  
**Filigrana Española**  
con  
Manolita González :: Paquita España :: Pepita Llaveso :: España :: Angelina de la Barrera :: Castriño :: Badú MARGOT Y CHIVERTO  
JUAN DE LA BARRERA

**RIALTO**  
De 4'30 a 9, cont., y 10'30 no.:  
**EL LIMITE ES EL CIELO**  
por Fred Astaire y Joan Leslie. ¡Danzas! ¡Música! ¡Cantantes! (E. Alcalá)

**PALACIO**  
AVENTURAS DE MAXWELL  
HISTORIAS DE FILADELPIA  
**ESPAÑOL**  
EL FRESCO DE COSTA  
GUADALCANAL  
TOLERADA MENORES

**SERRANO**  
A las 7'15 tarde:  
Gran concierto por la Orquesta Sinfónica de Valencia  
Dirección, maestro Izquierdo  
A las 10'30-noche:  
semana de gran éxito  
**5.ª Cuatro corazones con freno y marcha atrás**  
de Jardiel Poncela  
Creación de PEPE ORJAS

**FRONTON CHIQUI**  
Noche: MARI - CARMEN - BENE  
contra PAULITA - ROSITA

**CINE en APOLO**  
Hoy, desde 4'45 tarde:  
Extraordinario éxito de la grandiosa película  
**Cuando los hijos se van**  
y varios interesantes complementos

**OLYMPIA** Tercera semana de éxito grandioso  
La película de las 10 estrellas  
Policia montada del Canadá  
Director: Cecil B de Mille  
Tolerada menores

**GRAN VIA**  
Continúa desde las 4'30 tarde  
**QUIERO SER MUJER**  
EL SECRETO DEL CANDELABRO

**METROPOL**  
YO SOY MI HERMANA  
HA VUELTO AQUELLA MUJER

**NOVEDADES**  
LA CHICA DEL GATO  
HA VUELTO AQUELLA MUJER

Estos anuncios se admiten en la Administración de **Jornada**  
Pintor Surolla, 10,  
de 9'30 a 1 y de 3'30 a 7

**MUEBLES Sanchis Rodrigo**  
Ventas contada y plazos  
Avenida José Antonio, 6  
(Fábrica en Alfajar)

**CAPITOL**  
De 4'30 a 9, cont., y 10'30 noche:  
GRAN EXITO  
LA HERMANITA  
DEL MAYORDOMO  
(Diana Durbán - Franchot Tone)

**TYRIS**  
De 4'30, continúa  
FIN DE CURSO (Freide De Andrade-Luchy Soto).—UNION PACIFICO (Barbara Stanwyck Joel Mc.Crea)  
TOLERADO MENORES

4'30 a 9: **Lipico** 10'30 a noche:  
GRANDIOSO EXITO  
VIENTO DE SIGLOS

**SUIZO**  
INTRIGA AEREA  
LOCURAS DE MILLONARIOS

# Deportes

## CAZA Y TIRO

### DE LA «PASA»

Decididamente, nadie que conozca bien lo que es el paso de las aves emigrantes por nuestra región se puede atrever a sentar ninguna afirmación categórica con respecto a predicción ninguna. Los hechos de manera contundente demuestran que en un momento dado va por el suelo todas las cábalas y pronósticos hechos por el conocedor más experto en la materia. Diganlo si no los días de ayer y anteayer, en los que, sin ser una cosa extraordinaria, pasó muchísima caza, soplando un ligerísimo viento del sur que casi era imperceptible. Bien es verdad que en la tarde de anteayer, que hizo viento fuerte de tierra, la abundancia de paso fué extraordinaria, cosa que apenas interesa al aficionado, ya que sus salidas son matutinas. Pero el día de hoy ha comenzado con todos los pronunciamientos favorables para ser el día de gran paso, ya que hacía el día despejado, con viento bastante fuerte de tierra y estamos en el centro de la época del paso; pues no ha pasado caza de ninguna clase y los cazadores que se han desplazado a las diferentes marjales han vuelto desilusionados porque los pronósticos de la «cátedra» han fallado. A nosotros no nos sorprende, ya que hace muchos años vimos

un día de paso extraordinario en el que los pocos cazadores que se desplazaron terminaron todos sus cartuchos con viento de levante y con una llovizna persistente.

De todos modos, ayer y anteayer se tiro bastante y algunos hicieron números de alondras muy bonitos. Sabemos que los señores Rieta, Albert, Causarás, Carsi, Sanchó, Sáez, Riera, Garrigues, Montesinos y otros fueron de los que hicieron buena caza. Principalmente pasaron alondras y algunos, menos, trigueros. Por cerca del mar, anteayer se vió un gran paso de estorninos. Las noches de estos días han seguido entrando algunos tordos, aunque sin ser gran cosa.

Veremos si este año hay algún gran día. Hasta ahora no han pasado de buenos dos días solamente.

### AYER FUE LA «CLAVA» DE LOS PUESTOS EN LOS VEDADOS DE SUECA Y SOLLANA

Ayer, con motivo de ser el día designado para dejar clavacos y dispuestas los diferentes puestos para la tiradas a las aves acuáticas de estos dos pueblos, se trasladaron a los mismos un buen número de aficionados valencianos de los que han de ocuparlos durante las tiradas, los que estuvieron presentes en las operaciones para ello. Vinieron ilusionados por que, tanto en unas partidas como en otras, se vió transitar bastante caza, que hace suponer que, con las tiradas que hasta la fecha de las tiradas (mediados del mes que viene), ha de ir aumentando y proporcionalmente unas excelentes tiradas. Lo celebraremos infinitamente.

### EL PROXIMO DOMINGO, DIA 28, SUBASTARA SILLA

El venidero domingo, día 28 del corriente y a las nueve de la mañana, se celebrarán en Silla las subastas de los puestos para la caza de las aves acuáticas de sus vedados. El acto tendrá lugar en el teatro «La Constancia» de aquella localidad.

### ACLARACION A UNA NOTA PARA LOS CAZADORES

Como aclaración a la nota publicada en este diario el día 24 de los corrientes, se pone en conocimiento de los aficionados, que el plazo para la legalización de escopetas y obtención del permiso de armas para este fin, termina el día 31 del actual.

No existen fechas tope para la obtención de permiso de armas para adquirir armas nuevas, ni tampoco para validez de licencias de caza, pues éstas, como siempre, caducan al año de la fecha de expedición.

PURDEY



Pues, sí. Todavía «colea» lo de Oviado.

Esta mañana hemos habido con Juan Ramón, el expulsado «fantasma» de Buenavista. Y nos ha contado, entre otras cosas, que todo ese bonito cuento de la amonestación y el juego violento es un folletín por entregas.

—A pesar de que «Marca» publicara el otro día, en primera plana, la noticia de que había sido expulsado del campo, en Buenavista, no ocurrió nada de eso. Ni siquiera que Vilalta me amonestara por practicar juego violento. Lo que pasa es que siempre hay gente que siente una especial debilidad por complicar las cosas.

—Bueno. Entonces, ¿qué es lo que pasó, en realidad?

—Pues todo ese pequeño escándalo se produjo a consecuencia de una entrada de Cabido, el delantero centro del Oviado. Saizó para rematar de cabeza un balón. Y yo, sin saltar, impedí que llegara al remate, situándome de espaldas al jugador, para frenarle. Cabido al entrar, se dió con mi codo en el vientre y cayó al suelo. La cosa había sucedido en la área de «penalty». Y en seguida se armó el lío.

—Mientras Cabido permanecía en tierra, ¿quién era el árbitro, el capitán de la Orpuva, con gesto descompuesto, para pedir que se nos castigara con un «penalty» o, en el «mejor» de los casos que se decretara mi expulsión. Esta actitud poco deportiva me «echó» al público encima. Comenzó el griterío en las gradas. Y Vilalta hubo de advertirme que «si no teníamos cuidado se vería en la precisión de expulsar a alguno».

—Lo curioso del caso es que Cabido, la supuesta «víctima», no se unió al coro de «protestantes», capitaneado por Herrerrita y Antón. Eso prueba que la jugada fué perfectamente legal y correcta. Como hubo de reconocer el mismo Vilalta al no pitar ni «penalty» ni ninguna otra falta a consecuencia de ella. Luego, en medio del estrépito general, que Herrerrita tenía buen cuidado de que no disminuyese, al ir a realizar el saque de puerta, Vilalta volvió a dirigirse a mí, con una energía extraordinaria, para repetirme lo que ya me había dicho antes: que «si no tenía cuidado, iría a la ca-seta».

—Me pareció la cosa tan impropia y procedente e injustificada, que,

una vez terminado el encuentro, expresé a Vilalta, con todos los respetos, mi opinión. Allí no hubo juego violento, ni «penalty», ni nada. Lo demás fué sencillamente concesión a la galería. Que, por cierto, estuvo bastante gritona contra nosotros. Por lo tanto, no cabe hablar ni de expulsión ni de amonestación por juego «subterráneo».

Y hablando de otra cosa. Esta tarde saldrá de Barcelona el grupo azulgrana hacia Mestalla. Ayer celebraron en Las Cortes el último entrenamiento, bajo la supervisión de Pepe Zamitier. Y aunque no se sabe todavía la alineación que presentará el equipo ante el Valencia, se anuncian algunas reapariciones, bastante lógicas después de la goleada del domingo.

Martín, Sanz, Tito y Elías figuran en la lista de los probables «reaparecidos».

Y entre los supuestos «desaparecidos» figura, a su vez, Soto, sancionado por el club con la máxima penalidad reglamentaria por el irrespetuoso proceder observado para con el público, en el partido del 0.6.

Por su parte, el «mister» de Mestalla no ha hecho pública tampoco su lista de jugadores.

Aunque parece que también habrá reapariciones. Por ejemplo: Alvaro, Ortúzar, Luján, de extremo derecha, y quizás Rubio...

Y para terminar, aquí tienen ustedes un bonito rumor sobre la próxima reunión de la Orpuva, del día 4.

Se quiere montar un L'acer. Eloy, de fondo. Y un Folgado-Polo, de semifondo.

Aunque la cosa no ha pasado aún de la categoría de proyecto, susceptible, como es ya de rigor, de las inevitables variaciones de última hora.

ARCO.

## NO DO deportivo

Vitoria, 26. — La junta directiva del Deportivo Alavés ha impuesto varias multas como sanción por actos de indisciplina y desobediencia al juego, a varios de sus jugadores, como resultado del informe del delegado del club que acompañó al equipo a Irún en su partido de Liga.—Alfil.

Alicante, 26. — En un sanatorio de esta capital ha sido operado de una desviación nasal el jugador Sierra, el cual se encuentra en perfecto estado.—Alfil.

Santa Cruz de Tenerife, 26. — La motonave «Villa de Madrid» ha llegado el doctor Alekhine, invitado por el Circulo de la Amistad para jugar treinta simultáneas.—Alfil.

Madrid, 26. — Paco Bueno, hoy ayer a Madrid, como se sabe, se enfrentará el día 1 con Arcángel, en la plaza de toros, para el campeonato de España del peso pesado.—Alfil.

## 2 equipos a punto

Barcelona, 26. — El equipo Español que jugará el próximo domingo, será el siguiente: Trias, Teruel, Casas, Lluís, Jorje, Fabregas, Hernández, Segarra, Murillo, Calvo y Bay.

Murillo y Segarra proceden de Reus.—Alfil.

Vigo, 26. — Después del entrenamiento verificado ayer tarde, han sido designados los siguientes jugadores que se desplazarán a Madrid para el partido contra el Atlético Aviación.

Porteros: Marzá y Fernández; defensas: Mesa, Deva y Sabido; medios: Trujillo, Leonardo y Deyo; delanteros: Retamar, Murguía, Pehiño, Aretio y Roig.

A última hora se ha presionado de Cons, por haberse agravado la lesión de menisco.—Alfil.

## ATLETISMO

LA VUELTA A SEDAVI POR CORRERA EL 25 DE NOVIEMBRE

Definitivamente la fecha de celebración de la Vuelta a Sedavi, queda señalada para el día 25 del próximo mes de noviembre, o sea tres días antes de la fiesta de la patrona de la localidad, Santa Cecilia.

La Agrupación Musical de Sedavi es la sociedad encargada de la organización de este acontecimiento atlético.

Deseosos de que renazca la ciudad a pelestismo en el pueblo de Sedavi, y por medio de los seguros informando a la prensa regional sobre esta importante prueba del atletismo valenciano.

La onda corta es la de más potencia en la radiodifusión mundial. Radio S. E. U., en su emisora de onda corta 49'15 metros, los más variados programas de detalles de la actualidad mundial y nacional.

Próximo domingo, a las 4 de la tarde, LIGA PRIMERA DIVISION



**MARCA**  
DIARIO GRAFICO DE LOS DEPORTES PREDILECTO DE LA JUVENTUD ESPAÑOLA

Administración: Carretas, 10 Madrid

Suscribase a **Jornada** 6 PTAS. 6 MES

MESTALLA  
**C. de F. BARCELONA**  
**VALENCIA C. de F.**

Venta de entradas para los señores socios, hoy, viernes, de 5 a 8 de la tarde en el club. Público en general, mañana, sábado, de 11 a 1 y de 5 a 8, en el club.

## FUTBOL MODESTO

ALGINET, 2; PAIPORTA, 1

A las órdenes del señor Cuevas se alinearon los equipos.

Paiporta: Mateu; Ciscar, Carlos; Romero, Juanito, Gilbert; Arroyo, Caranova, Panaga I, Villareal y Panaga II.

Alginet: Bienvenido; Luis, Chavi; Roig, Martín, Higón; Pepet, Petit, Mundo, Mari y Grey.

En el primer tiempo se terminó con empate a cero.

En el segundo, y a los diez minutos marca Arroyo por el Paiporta, de penalty. A los 16 minutos se forma un barullo ante la portaría del Paiporta y cuando el portero se hace con la pelota el señor Cuevas concede tanto, siendo así que la pelota no había pasado de la línea de gol. Ha sido el único fallo del señor Cuevas en toda la tarde.

A los veinte minutos Pepet consigue el gol de la victoria en jugada poco vistosa.

Destacaron, por el Alginet, Chavi y Pepet, y por el Paiporta, Carlos y la línea media.

## BOXEO EN ALICANTE

Medrano y Lloréns hicieron «match» nulo

La pelea fué ruidosamente protestada

Alicante, 26. — Anoche comenzó la temporada de boxeo con una reunión celebrada en la Sala Monumental. Los resultados fueron los siguientes:

Planelles, de Alicante, vence por puntos a Barceló, ilicitano.

Pizano vence por puntos a Llopis, los dos de Alicante.

Madrid, valenciano, fué derrotado a los puntos por Latorre II, alicantino. Ambos fueron amonestados por entrar con la cabeza.

En los pesos semimedios, Aguado, valenciano, venció a Guerri, alicantino que fué descalificado.

En el último combate se enfrentaron Medrano, valenciano, y Lloréns, alicantino, ambos del peso semipesado.

Fueron los dos amonestados y el público pidió su descalificación. El encuentro terminó con la decisión de nulo.—Alfil.

### EMPRESAS P. A. I.

Facilitaréis grandemente la labor de bastantes y aprobación de las liquidaciones que trimestralmente presentéis en las Delegaciones del Instituto Nacional de Previsión, si lo hacéis en los primeros días del mes que corresponda. Así evitaréis retrasos en la liquidación de las mismas.

## UNA NOTICIA AL DÍA

**Nicola FIRMA POR EL HERCULES**

Debutará el día 4 frente al VALENCIA

GRANADA, 26. — El delantero centro del Granada, Nicola, ha sido traspasado al Hércules de Alicante. — Alfil.

ALICANTE, 26. — Ha causado sensación en los medios deportivos la noticia de que, por fin, ha fichado por el Hércules el jugador del Granada, Nicola. Este no se alineará todavía en el partido del próximo domingo en Bilbao, pero formará en el equipo alicantino el día 4 de noviembre contra el Valencia. — Alfil.



CRONICA DE PEKIN

EL PALACIO IMPERIAL DE PEKIN FUE SAQUEADO POR LOS JAPONESES

Han hecho desaparecer verdaderas maravillas de arte y joyas de gran valor

Sólo quedan los muros desnudos

Pekin (Servicio especial de crónicas Efe-United Press, Prohibida la reproducción)... El Palacio Imperial, residencia de los soberanos...

mapas antiguos que podían contemplarse en el Palacio museo. Como único vestigio de las dinastías mongola, ming y manchú...

boato, la emperatriz viuda regia despóticamente a sus humildes súbditos, y, por último, las grandes salas de «los guerreros heroicos» y de «los brillantes literatos»...

La oposición portuguesa concentrará todos sus esfuerzos en la propaganda electoral

Antes de las elecciones celebrará simultáneamente en todo Portugal una serie de actos

Lisboa, 26.—Como aclaración a la orden de suspender las proyectadas reuniones del movimiento de unidad democrática, la comisión central ha manifestado que esa suspensión no debe ser considerada como renuncia a los trabajos de oposición...

reado el ejército, como viene ocurriendo en todos los actos organizados por Unión Nacional.—Efe.

REUNION NO AUTORIZADA

Lisboa, 26.—Las autoridades gubernativas no han autorizado la anunciada reunión de los obreros de la Compañía Unión Fabril de Lisboa...

ADHESION AL GOBIERNO

Lisboa, 26.—Los vecinos de las barriadas económicas de esta capital han redactado un manifiesto de adhesión al Gobierno. Con ocasión del periodo electoral, renuevan su adhesión a la revolución nacional...

ELECCIONES DE JUNTA DE BARRIO

Lisboa, 26.—El primer domingo de noviembre se celebrarán elecciones para juntas de barrio en aquellas localidades donde hubo empate en la votación anterior...

ACTOS DE LA UNION NACIONAL

Lisboa, 26.—En la sede de la Unión Nacional se han reunido las comisiones de barrio de dicha organización política. Se trató de las normas que habrán de regir los diferentes actos proyectados de propaganda electoral...

PERSPECTIVA

INDOCHINA E INDONESIA

DESDE fines del siglo pasado hay un fermento nacionalista en toda Asia e islas adyacentes, fermento que se dirige, sobre todo, contra la influencia blanca en aquellas regiones. Empezó en China, con la revuelta de los boxers...

Las guerras mundiales han tenido como una de sus principales consecuencias que todo este mundo presenciara el espectáculo de pueblos blancos luchando unos con otros, y lo que es más, apelando para esta lucha a tropas de color. Después de la primera guerra mundial se produjo lo que un autor norteamericano llamó «the rising tide of colour»...

De aquí el fermento nacionalista que existe actualmente en Indochina e Indonesia. Kipling dijo que «Oriente es Oriente y Occidente es Occidente y nunca se comprenderán». Si esto es así y los pueblos coloniales sólo ven en el dominio blanco una cuestión material...

Inglés y norteamericanos se hallan en un conflicto. Si no intervienen, se acentúa el descrédito de los blancos. lo que redundará en su perjuicio. Además, hay una perturbación en regiones esenciales para el comercio mundial. Pero tampoco están muy propicios a sacar las castañas del fuego a otros países...

AVANCE FRANCES EN INDOCHINA

Para cortar la resistencia anamita

Saigón, 26.—Las tropas francesas que avanzan por el norte y este de Saigón, intentan cortar el movimiento de resistencia anamita en dos grupos. Las operaciones de limpieza al sur de Saigón han dado comienzo con el desembarco de tropas francesas...

INTENTOS TERRORISTAS

Saigón, 26.—Los terroristas anamitas han intentado incendiar durante la noche pasada, el polvorín y el matadero de esta ciudad, así como varias casas chinas y el edificio del Banco Indochino.

Tres anamitas fueron linchados, después de haber arrojado bombas de mano contra una cola a la puerta de una panadería.—Efe.

TRUMAN HARÁ NUEVAS DECLARACIONES SOBRE LA BOMBA ATÓMICA

Presentará a la nación el programa de reconversión de precios y salarios EL RACIONAMIENTO DE NEUMATICOS TERMINARA EL 31 DE DICIEMBRE

Washington, 26.—El presidente Truman ha manifestado a los periodistas que espera hacer dentro de poco nuevas declaraciones relativas al control de la bomba atómica.

El presidente hizo esta manifestación al preguntarle de quién se había asegurado al decidir que los Estados Unidos fuera la nación que conservase el secreto de los métodos de producción de la bomba.—Efe.

LA RECONVERSION DE SALARIOS

Washington, 26.—El próximo martes, a las 22 horas, el presidente Truman hablará a la nación norteamericana para presentar el programa de reconversión de salarios y precios elaborados por el Gobierno, según el propio presidente ha comunicado a los periodistas durante la conferencia de prensa.

Anunció también el nombramiento provisional de John R. Steelman, perito en cuestiones de trabajo, como ayudante especial de la Presidencia.—Efe.

FIN DEL RACIONAMIENTO DE NEUMATICOS

Agron (Ohio), 26.—El racionamiento de neumáticos terminará en Estados Unidos el 31 de diciembre, según informes procedentes de Washington, recibidos por el presidente de la «Goodyear», el cual los ha hecho públicos. Añadió que si bien los consumidores tendrán hasta fin de año algunas dificultades, la situación mejorará a partir de esa fecha. Predijo también que para el año 1946 espera una demanda de 70.000.000 de neumáticos para coches de turismo y de 13 millones 300.000 para camiones y autobuses.—Efe.

LOS PRESTAMOS A IBEROAMERICA

Washington, 26.—A 262.762.000 dólares asciende el total del importe de las cantidades suministradas a las Repúblicas iberoamericanas por el concepto de la ley de préstamos y arrendamientos.

Las cantidades más importantes han sido facilitadas a las naciones siguientes:

A Brasil, 154.266.000 dólares; a Chile, 20.663.000; a Méjico, 20.313.000; a Perú, 13.996.000; a Cuba, 4.385.000; a Colombia, 5.285.000; y a Venezuela, 2.795.000 dólares.—Efe.

EL LICENCIAMIENTO DE AVIADORES

Washington, 26.—Las fuerzas aéreas norteamericanas podrán licenciar el excedente de los miembros de las dotaciones aéreas que cuentan con 44 puntos y dos años de servicios.

La disposición que ordena el licenciamiento se refiere únicamente a los pilotos artilleros, navegantes y ciertos oficiales de las tripulaciones estacionadas en Norteamérica pero no se aplica a los oficiales de campo ni al personal de las fuerzas aéreas norteamericanas en ultramar.—Efe.

EL CONSUMO DE PENICILINA

Washington, 26.—Los médicos norteamericanos y los hospitales se ven amenazados con restricciones en el empleo de la penicilina, debido al gran uso que se hace de esta droga en la preparación de inyectables o en dosis curativas ingeridas por vía bucal.

Las ventas de penicilina en preparados de absorción por vía gástrica tienen más alto precio que los inyectables.

Funcionarios oficiales han manifestado a su vez, que las exportaciones de esta droga habían aumentado considerablemente a causa de que los precios para el exterior sólo tenían una diferencia de un 15 por 100 con los señalados para el consumo interior.—Efe.

PROTESTA DE LOS CATOLICOS

Washington, 26.—«La National Catholic Welfare Conference» ha dirigido una protesta al departamento de Estado por no haber designado un representante católico en la delegación norteamericana que ha asistido a la Conferencia de Educación de las Naciones Unidas, en Londres.

Monseñor Howard J. Carroll, de la misma entidad, ha enviado un telegrama al secretario de Estado, Byrnes, en el que dice: «Será difícil estimar cuál será la reacción de los países donde el sistema de educación es eminentemente católico.»

El departamento de Estado ha declinado comentar la cuestión, pero se sabe que funcionarios del departamento estiman que el punto de vista católico está representado por dos miembros de la citada delegación, el senador James F. Murray y el doctor Richard Batte, preeminente católico, los cuales van en calidad de asesores técnicos de la delegación.—Efe.

SUKARNO DISPUESTO A INICIAR CONVERSACIONES CON QUIEN QUIERA QUE SEA

Con tal que muestre comprensión con las pretensiones indonésicas

Aumenta el terrorismo en Batavia

Londres, 26.—Después de la conferencia con los representantes británicos en Java, el Gobierno indonésico del doctor Sukarno, ha ofrecido iniciar conversaciones con quien quiera que sea, basándose en la comprensión y el reconocimiento de las pretensiones indonésicas.—Efe.

gunas barriadas de las afueras de la ciudad.—Efe.

ROMULO, PARTIDARIO DEL «ASIA LIBRE»

Washington, 26.—En algunos círculos políticos de esta capital se cree que la intranquilidad colonial en Indonesia, será un tema a tratar en la primera reunión de la comisión asesora de Extremo Oriente, aunque no figure en el orden del día.

Se afirma la creación de que será tocado este asunto ante la afirmación del delegado filipino, general de brigada, Carlos Rómulo, que se ha mostrado decidido partidario de una «Asia libre». —Efe.

AUMENTA EL TERRORISMO

Batavia, 26.—Han aumentado las actividades terroristas en la capital, registrándose varios vuelcos de automóviles y el saqueo de las casas abandonadas por los europeos, en al-



# LA VIGA EN LOS OJOS PROPIOS

Por FRAMIS

Estamos detrás del vidrio de nuestro despacho comercial. Por debajo de nuestra ventana pasa el estruendo del mundo. Las gentes van allá, afanadas, cada uno con el fardo invisible de su dolor, amor, inquietud u odio. Necesidad, nutrirse, han de vestir su cuerpo, frecuentemente inconfesable; han de dar al ánimo un poco de alegría o de emoción fuera de hábito, por el espectáculo de la lectura, por la triste humanidad, la triste humanidad, necesariamente afanada, como un hormiguero. Nosotros hacemos negocio de todo esto. Somos los grandes industriales, los grandes comerciantes, los ciudadanos «creadores» en la verdad de las cosas, a pesar de nuestro «anonimato» anónimo; los «centros de fuerza» en que confluyen los varios campos de tensión de las distintas actividades sociales; los profesores de energía, como se dijo hace cincuenta años; los capitanes de industria, como se cantó o se encomió hace veinticinco. He aquí el poder social efectivo; he aquí tanta parte de la dirección oculta de tantos sucesos aparentes. Cuando se trata de extraerle el negocio —el verbo no tiene nada de elegante, pero sí mucho de «expresivo»; de extraerle el negocio, sí; a las varias necesidades, en el apremio y en la servidumbre de imposición cósmica y de fatalidad humana han de pagar todos los nacidos, no reparamos en éticas, en proporciones ni en medidas de vaporosa calidad ideal, que son cosas, sí, acaso, para filósofos elucubrantes o para sofadores embobados, los que, al fin y al cabo, si alraparen para sí el manubrio de la maquinaria, no lo harían girar con vagas debilidades filantrópicas, sino con «enérgicas vueltas de tuerca» del más depurado egoísmo. Por que la humanidad es igual, es, condigna en todo, los pechos y el que se lamenta en su flaqueza, no sería mucho mejor si poseyera el poderío. Nuestra voluntad —que no hemos de consultar de unos a otros, porque todos estamos «conteste» en ella por una casi inefable afirmación de nuestra condición de hombres, que no santos, ni héroes—, nuestra voluntad vencedora, que se esparce por los ámbitos de la sociedad toda, con un retallido de látigo, si bien la herida es invisible y el sonido inaudible también, está conducida por un apotegma sagrado, al que ciertos profesores llamados economistas nombran el principio de la economía, es decir: ganar lo más que se pueda con el menor esfuerzo, riesgo y gasto; o expresado de otra suerte: tomar por pacto comercial y lícito los bienes ajenos con el mayor volumen y cantidad que nos sea posible, a cambio de la más mínima entrega que nosotros podamos hacer, para así lograr, sin límite, y en una verdadera carrera de las antorchas que no tiene ayer, sino siempre mañana y el más ambicioso horizonte, que todos aquellos bienes sociales que poseen entre todos, pasarán a ser nuestros particulares bienes. El lucro es inescapable; sin duda, justo, aunque no se le pueda llamar benéfico —que eran los adjetivos morales gravos a nuestros caballeros doceañistas—. Haciéndolo así, es decir, dando lo menos que podamos sobre el juego apremiante, vital, mortal, con fatalidades de pecado original, de las necesidades humanas no cometemos acto alguno reprochable. Para encontrar reprobación en éste, habríamos de pedir —si parecer a algún Campanella luso, encerrado en su prisión, o a algún autor de utopías, lleno de odio social, probablemente, porque él quería ser de los gananciosos y ha resultado, por burlas de la vida, o por burlas de la ley de herencia, del bando de los perdidosos; o a algún Proudhon, reclamando que la propiedad es un robo, como una alegre paradoja. Cuando no ignora que la pasión más asentada en las entrañas del hombre, tan cálida y mordiente, y nunca harta, es la pasión de la propiedad. Pero nosotros sabemos muy bien, y lo tenemos a argullo, que nuestras tribulaciones inmorales son útiles, en fin de cuentas, a la sociedad toda de los hombres; que si cesaran nuestras actividades, los mismos que se quejan, porque están del lado de allá de la barricada, sufrirían en su vida y habrían de pedir a gritos nuestro regreso; nosotros, los que

negociamos con las necesidades de los hombres, sabemos lo profundo y solemne: sabemos que este mundo moderno, tan distinto del adelgazado mundo que fue antaño; este mundo feliz, a pesar de sus horribidas tragedias, lleno de pequeñas maravillas, que parecen pequeñas porque su habitualidad nos ciega la sensación de su grandeza —luz fácil, el calor de agua fría o caliente, la locomoción veloz y cómoda, ¡y tantas cosas!—; es así, porque lo hemos hecho nosotros, los del espíritu de lucro, que hemos difundido en la sociedad, para ganar, los inventos técnicos que logran algunos sabios de gabinete, atentos al «animus sciendi» y al fantasma, de contornos imprecisos, que se llama la gloria. Si; benditísima gloria para ellos, en tanto para nosotros sea la ganancia, que se cuenta y se mide.

Si; somos utilísimos. El mecanismo social se llenaría de herumbre en un solo día si nosotros nos autenteramos de él, aunque algún que otro teorizante y petulante, inepto para la vida activa, se permita decir que no somos precisamente un tratado de moral. Pero, he aquí que con toda la pesadumbre y los derechos del trabajo social que nos compete, nos enfrentamos con el Estado. No, otros somos, sin duda, la mejor porción de la sociedad. Casi podríamos titularnos los hombres representativos de la sociedad. El Estado, con el que queremos dialogar, es otra cosa. El Estado es como la forma de la materia social que nosotros somos, sea dicho según una vieja distinción aristotélica. El Estado es estructura superior de esta sociedad en que nosotros somos los primeros. Pero, aunque distintos de la sociedad misma, es por contradicción y, a la vez, armonía de conceptos, la misma sociedad, como los lados de un polígono se distinguen de la masa de tal sólido pero en fin de cuentas, son el

polígono mismo. Nosotros, que profesamos el principio de la economía, quisieramos que el Estado no profesara sino el principio de la longanimidad. Nosotros, que practicamos toda irregularidad que concierte con las despoéticas adaptaciones a lo real, reclamamos del Estado toda regularidad que lo sea en nuestro servicio. A nosotros y a la sociedad toda en que vivimos, que es nuestra parcela en el planeta, la patria, la heredad, la sociedad nacional, en el libre juego del comercio humano, nos parecen permitidas todas aquellas impurezas que ni el mismo Zenón osaría desterrar de su ética de autenticidades, por que, según se dice, sin ellas sería imposible la vida; pero del Estado se quiere que sea más limpio que un prado del Eliseo, sin perjuicio de ser un duro cancerbero y gendarme a nuestra puerta. Tenemos, pues, dos medidas: una, como la senda por que pueda caminar anchamente el camello evangélico, para nosotros; otra, como el delgado ojo de una aguja, para que sea camino de la voluntad del Estado. Nunca se nos ha ocurrido la aproximación de una verdad pragmática, que no sería mala regla de conducta: al reclamar reformas en el Estado — y he aquí toda la moraleja de un largo apólogo—. ¿No sería hecho ejemplar y prudente que la sociedad que las pide comenzase también a reformarse un poco a sí misma? Un poco de la largueza que al Estado exige, también en nosotros; un poco de la moralidad, que es alma operante del Estado, como lo es la nuestra en nosotros, sin la que no se vive, en nosotros también; un poco de la superación constante, justamente reclamada al Estado, transferida a nosotros, que, desde el principio del mundo, seguimos negociando de la misma manera, lucrándonos de la misma manera y haciendo girar eternamente la misma noria de los egoísmos humanos, con los arcaduces cargados siempre de las mismas aguas.

# Sobre España y la democracia

POR Adolfo de Azcárraga

¿Hay que democratizar a España? Esta es la consigna y acaso la máxima actualidad internacional: España está de moda en el mundo. Pero no sólo los prohombres de los países extranjeros se creen con derecho a opinar sobre nuestro desenvolvimiento político, sino que multitud de anónimos indocumentados nos ofrecen sus consejos y directrices para la resolución de nuestros problemas. Olvidando siempre, por supuesto, el liberal y democrático principio de autodeterminación de los pueblos, cuestión previa e inexcusable de toda pretensión democratizadora. Mas pasemos por alto tan inexplicable olvido y vayamos al fondo del asunto.

Hay que democratizar a España. Bien. Veamos ahora, en primer lugar, si nos ponemos de acuerdo sobre qué hay que entender por democracia.

«La democracia —ha dicho mister Attlee— no es el triunfo de las mayorías, sino el respeto al derecho de las minorías». La definición es de una claridad y una justeza absolutas, y como, por otra parte, la autoridad del definidor es irrecusable, creo que no puede haber duda en aceptarla plenamente.

Ahora bien; sentado ya que la democracia es el respeto al derecho de las minorías, se plantea de modo automático la pregunta decisiva: ¿Cuál será el régimen que garantizará mejor en España ese respeto? La pregunta es peliaguda; y yo carezco de audacia suficiente para contestar a ella categóricamente, preconizando el régimen A o el régimen B. Pero sí juzgo asequible a mis modestas posibilidades, y a las de cualquier ciudadano, el determinar cuáles idearios y tendencias son incompatibles, en España, con la democracia.

Digo «en España», porque si bien hay doctrinas, como la comunista y anarquista, cuya incompatibilidad radical con la democracia ha de manifestarse necesariamente en cualquier pueblo, existen también otras doctrinas cuya incompatibilidad con ese sistema político sólo se manifiesta en determinados países, pues no obedece a razones esenciales del ideario, sino a otras de diferente orden que, por supuesto, resultan en la práctica tan importantes y decisivas como aquéllas.

El régimen republicano o el socialista, en España, son incompatibles con la democracia. ¿Influencia

del clima, razones de índole geográfica, razones étnicas?... Dejemos la cuestión a los filósofos de la Historia y conformémonos con una explicación accesible a todos: la experiencia.

Y la experiencia —lamentable experiencia— nos ha demostrado ya hasta la saciedad que los republicanos y los socialistas españoles son enemigos irreconciliables, casi diríamos «ab ovo», de la democracia. Nunca en las últimas décadas de nuestra Historia, los derechos de las minorías se vieron más desconocidos y atropellados que en los tiempos republicanosocialistas.

En 1909 escribía Unamuno —el testimonio no resultará sospechoso— que la mayor admiración de los profesores franceses que en aquel año visitaron España, fué ver por las calles unos carteles que convocaban a los republicanos para celebrar el 36.º aniversario de la proclamación de la República —la primera, naturalmente—. Los profesores se preguntaban: «¿Pero no es España una Monarquía?». ¿Cómo consiente esto el Gobierno? C'est étonnant! Y Unamuno apostillaba: «España es uno de los países más libres del mundo... por lo menos por cuanto hace a los gobiernos y autoridades». Y nosotros, vistos los acontecimientos posteriores, añadiríamos: «siempre que esos gobiernos y autoridades no sean republicanosocialistas». Porque éstos no toleraron jamás —¡qué provocación al pueblo «consciente»!— la celebración de aniversarios monárquicos.

Me refiero, claro es, al período 1931-36. De lo ocurrido luego en zona roja y bajo la férula de nuestros «demócratas» no voy a recordar los saqueos, los incendios, los asesinatos. Sólo un pequeño detalle. ¿Se respetó el derecho, no ya de una minoría, sino el de la mayoría católica, a practicar el culto? Hoy bajo nuestro «democrático y antidemocrático» régimen, no se obliga a nadie a ir a Misa.

Por notorio contraste, los laboristas británicos, para conmemorar la victoria, asisten a solemnes funciones religiosas en la abadía de Westminster. Elogian a su rey y enaltecen con cálidas alabanzas la figura de su natural enemigo, el jefe del partido conservador,

## CRONICA DE ROMA

# LOS ABOGADOS ITALIANOS PROTESTAN DE LAS INTROMISIONES DEL MINISTRO COMUNISTA TOGLIATTI

## El documento está redactado en términos enérgicos LAMENTAN LAS VIOLACIONES DE LA INDEPENDENCIA JUDICIAL

Roma, 26 (Servicio especial de crónicas Efe-United Press). — La comisión ejecutiva del Colegio de Abogados de esta capital ha sido autorizada, por una gran mayoría de votos, para publicar una protesta contra la intromisión del ministro de Justicia, el comunista Palmiro Togliatti, en los Tribunales Italianos.

Los abogados que votaron en contra de la protesta eran partidarios de ella en principio, pero temían que la excesiva energía en que se ha redactado el documento de queja produjese una crisis política, ya que en el seno del propio Gobierno se había tratado de la actitud de Togliatti, acordando los ministros, al parecer, defender a su colega públicamente para no desautorizarle ante la opinión, sin perjuicio de recomendar un mayor respeto para la independencia de la administración de justicia.

La declaración de los letrados reñemos lamenta las violaciones que se han cometido por el mencionado ministro contra dicha independencia judicial, y contra el principio de igualdad de que gozan de disfrutar todos los ciudadanos ante la justicia. En el mismo documento se exige la inmediata derogación de algunas leyes, promulgadas durante el régimen fascista, que autorizan al Ministerio de Justicia para modificar en ciertos casos las sentencias dictadas por los Tribunales.

De los tres asuntos específicamente citados en la declaración del Colegio de Abogados como

prueba de las intromisiones anti-jurídicas y antidemocráticas de Palmiro Togliatti en los procedimientos judiciales, el más significativo es el siguiente:

Según el sistema agrícola de Mezzadria, que los comunistas y socialistas intentan reformar, los colonos italianos están obligados a pagar a sus terratenientes el 50 por 100 de la cosecha. A su vez, los propietarios están obligados a dar a sus arrendatarios casa, animales de labor, aperos, semillas y abonos. Pero como a los comunistas les parece excesivo ese tipo del 50 por 100, que quieren reducir al 40, el ministro Togliatti ha ordenado a los Tribunales de Perugia y de Terni que no condenen a los colonos que se quedan con el 60 por 100 de la cosecha de este año, a pesar de que la ley italiana que fija el tipo del 50 por 100 continúa plenamente en vigencia, continuando por tanto con fuerza de obligar los contratos en que se estipule tal condición.

## DIPUTACION PROVINCIAL

# Se reúne la Comisión Gestora

## ACUERDA SOLICITAR LA CRUZ DE BENEFICENCIA PARA EL CAPPELLAN DEL HOSPITAL DON JUAN AGUILAR

Esta Comisión Gestora, en sesión celebrada en el día de ayer, adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Aprobar las certificaciones de obras ejecutadas durante la primera quincena del corriente mes de octubre, correspondientes al plan para la amortización del paro obrero, por valor de 352.862'04 pesetas.

Ordenar la devolución de las fianzas constituidas por los contratistas de las obras; ejecutadas en los caminos locales de la Aldea de Baldozar al de Alpuente a La Yesa, de Villargordo a Camporobles y de Utiel al confluente de la provincia.

Designar una ponencia, integrada por los señores Presidente de la Diputación, ponente de Vías y Obras señor Paredes, e ingeniero director de dicha Sección, señor Donat, para que estudien y propongan un nuevo plan de caminos vecinales, atemperándose a la legislación vigente sobre la materia.

El var propuesta a la superioridad para la concesión de la Cruz de Beneficencia al capellán del Hospital Provincial don Juan Aguilar, como dador de sangre para numerosas transfusiones; y reiterar asimismo la petición que, por idéntico motivo, formuló anteriormente la Corporación a favor del portero jefe del Hospital Provincial, don Santos Carrasco Molica.

También fueron desechados numerosos expedientes relativos a dictámenes del Servicio de Recaudación de Contribuciones, Arbitrio Provincial sobre Productos de la Tierra así como aprobación de facturas por servicios y suministros.

Finalmente, se acordó aprobar, en principio, el anteproyecto de nuevo Hospital Provincial y someterlo a la tramitación reglamentaria.

## LIBRO DE LA FAMILIA:

Para el percibo del Subsidio Familiar conviene se vaya sustituyendo por los trabajadores subsidiados la antigua Declaración de Familia por el nuevo LIBRO DE LA FAMILIA, que se reparte en los Juzgados municipales.

Trabajador subsidiado: adquiere en el Juzgado en que fué inscrito tu matrimonio.

anacrónicos republicanos y socialistas.

«Más sabe el loco en su casa que el cuerdo en la ajena», dice uno de nuestros castizos y sabios aforismos. Y afortunadamente, tampoco parece —creo yo— que estemos locos todavía.



# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

AÑO 1945  
25 Cts. NUM. 1.263

VALENCIA, VIERNES 26 DE OCTUBRE DE 1945

Dirección, administración y talleres  
Pintor Sorolla, 14. T. 10.617 y 15.584

## HOMENAJE AL CAUDILLO EN TOLEDO

### Se lo han rendido los jefes y oficiales de su promoción

## FRANCO RECIBE LA VARA DE ALCALDE PROTECTOR DE LA CIUDAD

### La deposita en el trono de la Virgen del Sagrario

Hace 25 años que el Generalísimo salió,  
como oficial, de la Academia Militar

El pueblo le ha expresado con  
entusiasmo su gratitud y su adhesión

Toledo, 26.—Ante la presencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se han celebrado, con extraordinaria brillantez, diversos actos, con motivo del homenaje que las promociones 14 de Infantería, Caballería, Artillería, Ingenieros, Intendencia, Intervención, Sanidad y Veterinaria han rendido al Generalísimo Franco, para conmemorar los 25 años de oficial del que fue alumno más destacado de esta generación de oficiales.

#### LOS PREPARATIVOS PARA RECIBIR AL CAUDILLO

Los últimos preparativos para recibir al Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos se iniciaron en las primeras horas de la mañana. La noticia de la llegada del Caudillo, que sorprendió al vecindario, fue acogida con inmenso júbilo. Toda la población se encontraba engalanada desde las primeras horas de la mañana. El comercio cerró sus puertas, así como las oficinas públicas y particulares y la industria quedó asimismo paralizada. Desde la Puerta Visagra hasta la catedral y el Alcázar, cubrían la carrera fuerzas de la Policía Armada. A las once de la mañana llegaron a Toledo los generales y jefes de la promoción del Generalísimo, que se dirigieron al Alcázar.

En el límite de la provincia se recibió al Generalísimo el gobernador civil don Blas Tello. El Caudillo venía acompañado del ministro del Ejército, teniente general Dávila, y del jefe de su casa militar, teniente general Moscardó.

La típica plaza de Zoocover se hallaba abarrotada de un gentío inmenso que esperaba emocionado la llegada del Generalísimo. Miradores, ventanas y balcones que daban a la plaza, atestados de público, se hallaban engalanados con profusión de colgaduras y banderas de los colores nacionales y del Movimiento.

A las doce y cinco minutos de la mañana hizo su aparición el coche de Su Excelencia el Jefe del Estado, precedido de su guardia motorizada y seguido de su séquito. En la plaza del Generalísimo saludaron el Caudillo los generales de su promoción y el alcalde de la ciudad momento que el público aprovechó para erumpir con los gritos de «Franco, Franco, Franco» y ovaciones delirantes, que se prolongaron ya hasta la entrada en la Catedral. El Generalísimo, acompañado del ministro del Ejército y del gober-

nador militar, pasó revista a una Compañía del Regimiento de Carabineros, con bandera y banda que le rindió honores. En la puerta del Perdón de la Catedral esperaba a Su Excelencia el Arzobispo Primado, doctor Pla y Deniel; el Cabildo catedralicio, el Ayuntamiento y la Diputación bajo mazas, jefes y oficiales de la plaza, autoridades, jerarquías y representaciones diversas.

#### EN LA CATEDRAL

Antes de entrar en el templo, Su Excelencia se arrodilló ante un sencillo altar, erigido bajo el dósel de los reyes católicos y besó el crucifijo del Cardenal Mendoza. El doctor Pla y Deniel le ofreció agua bendita, y seguidamente, acompañado del as autoridades y jerarquías, entró en la Catedral, atravesando las naves del templo, bajo palio con el doctor Pla y Deniel, precedido por la cruz catedralicia y el clero, entre los apóstoles del gentío, que se congregaba en la puerta.

Las varas del palio eran portadas por los concejales y gestores de la Diputación. El órgano de la Catedral interpretó en este momento el Himno Nacional.

El Caudillo se dirigió a la ca-

(Continúa en 4.ª página)

#### PACTOS ENTRE IRAN Y TURQUIA

Bagdad, 26.—Persia y Turquía terminarán en breve sus pactos políticos y económicos, según informan en los círculos políticos.—Efe.

#### El IV Concurso Nacional de danzas y grupos mixtos de la Sección Femenina



Algunas de las camaradas del grupo de Cáceres, que obtuvo el primer premio en grupos mixtos de coros y danzas (Foto Finezas).

#### Carrero Blanco, presidente de la Comisión de Tratados de las Cortes

Madrid, 26.—El señor Carrero Blanco ha sido nombrado presidente de la Comisión de Tratados de las Cortes Españolas.—Cifra.

## “ROMMEL PUDO TOMAR ALEJANDRIA Y EGIPTO”

“Pero sabía que no  
podía mantenerse”

“Tan pronto como se perdió el Alamein  
quiso abandonar el norte de Africa”

#### Declaraciones del general Krammer

LONDRES, 26.—Rommel pudo haber tomado Alejandria y Egipto en el verano de 1942, pero sabía que no podría mantenerse, ha manifestado el general Krammer, uno de los oficiales del mariscal Rommel en la campaña del Norte de Africa, según comunica el corresponsal del «Times» en Hamburgo.

Añade, que sólo hubiera podido consolidarse en aquellas regiones de dos formas: la primera, ocupando Gibraltar, Creta y Malta; la otra, haciendo un movimiento envolvente a través del Cáucaso y uniéndose en el Oriente Medio.

Rommel sabía que la campaña del Norte de Africa era inútil, porque carecía de gasolina, e hizo un llamamiento a Hitler para que terminara la campaña tan pronto como se perdió el Alamein.—Efe.

## Los árabes amenazan con sanciones ECONOMICAS A ESTADOS UNIDOS

### Si no retiran su apoyo a los sionistas

Washington, 26.—Las amenazas de los árabes de imponer ciertas sanciones económicas contra los intereses comerciales norteamericanos en el Oriente Medio, a no ser que los Estados Unidos retiren su apoyo a los sionistas, están siendo objeto de estudio en los círculos oficiales de esta capital, los que se han negado a todo comentario acerca de si los árabes son capaces de cumplir sus amenazas. En dichos círculos se admite que Ibn Saud podría retirar las concesiones de petróleo en Saudi, pero dudan de que ello suceda. La tendencia general en el Congreso es la de no restar importancia a dichas amenazas árabes en vista de la insiguro situación en el Oriente Medio.—Efe.

La Liga Árabe, Azzan Bey, que se encuentra en Londres, ha desistido de su proyectado viaje a Estados Unidos, en vista de las dificultades de transporte y a pesar de los esfuerzos realizados por la embajada norteamericana para encontrar algún avión disponible. Se le ha ofrecido un pasaje para que efectuase el viaje por mar, pero Azzan Bey rehusó por lo que supondría de demora debido a las actuales huelgas en puertos y muelles.

Se espera que el próximo lunes Azzan Bey haga una declaración acerca de sus conversaciones con Attlee y Bevin, en la reunión de la Liga Árabe que se celebrará en El Cairo, para donde se irá por vía aérea mañana sábado.—Efe.

AZZAN BEY EN LONDRES  
Londres, 26.—El secretario de

## Los soldados rusos desean un nuevo orden en su patria ASI LO DA A ENTENDER KALININ PRESIDENTE DE LA U. R. S. S.

### Están impresionados por la cultura germana

### Quejas de los campesinos por la escasez de artículos de consumo

Londres, 26.—Los periódicos de la mañana han concedido poco espacio al discurso pronunciado por el presidente de la URSS., Kalinin, ante los jefes campesinos en Moscú.

Kalinin advirtió que un «Estado socialista como la URSS., tiene muchos peligros ante sí. Dijo también, que las quejas ante la escasez de artículos de consumo eran justificadas, pero prometió que a fin de año los campesinos comenzarían a recibirlos en cantidades limitadas.

Con referencia a las declaraciones de algunos delegados en el sentido de que «cierto número de soldados soviéticos desmovilizados habían regresado de Alemania impresionados por la llamada cultura germana», Kalinin dijo que estaba lejos de él el propósito de despreciar los métodos tecnológicos y la organización alemana.

El periódico «Daily Mail» publica su información sobre este acto bajo el siguiente título: «Kalinin hace una advertencia al ejército contra la cultura occidental», y como subtítulos, escribe: «El presidente soviético levanta el velo del secreto de Rusia» y «El estado aún se encuentra en peligro».

El periódico califica el discurso como «descubridor de un fragmento de la corteza de hierro que rodea a la Rusia soviética» y declara que Kalinin dió a entender que «desde que las tropas rusas han estado en contacto con la cultura europea occidental, desean un nuevo orden en su propia patria». —Efe.

#### El martes tomará posesión el nuevo director general de Ganadería

Madrid, 26.—El próximo martes, a la una de la tarde, tomará posesión de su cargo el nuevo director general de ganadería, don domingo Carbonero Bravo. Le dará posesión el ministro de Agricultura.—Cifra.